Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chCOr) Responsable du corpus : -Édition de la charte : -

chCOroo3

Édition critique

aôut 1245

Type de document: charte: donation

Objet: Donation par Eudes, seigneur de Châtillon-en-Bazois et de Glaine, au duc Hugues IV dece qu'il avait sur l'éminage de Dijon qu'il tenait en fief du duc et que le seigneur de Marigny tenait en fief de lui.

Auteur: Eudes, seigneur de Châtillon-en-Bazois et de Glaine

Sceau: Eudes, seigneur de Châtillon-en Bazois Bénéficiaire: Hugues IV, duc de Bourgogne

Autres Acteurs: Eudes, seigneur de Châtillon-en-Bazois et de Glaine; Hugues IV, duc de Bourgogne; seigneur de Marigny

Support: Parchemin scellé sur double queue d'un sceau incomplet, équestre, avec contre-sceau,en cire brune.

Lieu de conservation: AD CO, B 1023

Édition antérieure: Publié par D. Plancher, t.II, p.XVII, § XL;Cartulaire des comtes deBourgogne, n°LVI.

Verso: Acquez. Dijon^{[a] [b]}. - De l'aminaige de Dijon ^[c]. - Potier ^[d].

2 chCOroo3

Transcription de la charte

1 Gié, Huedes, sires de Chastoillun an Bezoys et de Glene, 2 faz à savoir à toz ces qui vorrunt ces \2 letres 3 que gié, por moy et por mes oirs, ay doné et quité de ma bone volunté à mon chier senor Hu\3gum, duc de Borgoigne, et es ses oirs, perpetuaumant 4 ce que gié avoe ou devoe avoir et pooe \4 an l'amenage de Dijon, 5 la quel chose gié tenoe dou dit duc mon senor, et li sires de Marigné devoit \5 tenir de moy· 6 Et li ay quité toz mes droiz et les covenances que gié avoe ou pooe avoir et devoe ou \6 dit aminage 7 et totes les raisuns que gié pooe avoir por chié dou dit aminage; 8 et de cé devant dites cho\7ses gié, por moy et por les miens, me suys desvetuz et le dit duc mon senor an ay vestu· 9 Ou tesmoig\8nage de la quel chose, gié ay fait motre an ces presantes letres mon seaul 10 an le an de l'Eicarnacium \9 Nostre Senor mil et dus çanz et q uarante et cinc, ou mois d'a_ost [1].

Notes de fiche

[a] Mention biffée.

[b] (XIV^e s.)

[c] (XIV^es.)

[d] (XV^e s.)

Notes de transcription

^[1] Ainsi coupé: daost.